



estia
HOME ART



**ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΣΤΑΝΤ ΕΠΙΔΑΠΕΔΙΟΣ ABEL 40cm 60w ΜΕ LED ΟΘΟΝΗ ΑΦΗΣ
& ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ | FLOOR STAND FAN ABEL 40cm 60w WITH LED TOUCH
SCREEN & REMOTE CONTROL | 06-21528**

Οδηγίες Χρήσης | Instructions Manual
Ελληνικά (GR) | English (EN)

Αγαππητέ Καταναλωτή,

Σας ευχαριστούμε για την αγορά της συσκευής Estia.

Στο παρόν εγχειρίδιο θα βρείτε αναλυτικές οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επισκεφτείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση www.estiahomeart.gr.

Ευχόμαστε να απολαύσετε τη νέα σας συσκευή!

Dear Customer,

Thank you for purchasing an Estia appliance.

In the manual you will find product instructions.

For further information you please visit www.estiahomeart.gr

We hope you will enjoy your new appliance!

ΠΡΟΣΟΧΗ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες συμπεριλαμβανομένης της εγγύησης, της απόδειξης, και εάν είναι δυνατόν το κουτί με όποια συσκευασία. Εάν παραχωρήσετε τη συσκευή σε άλλα άτομα, μεταφέρετε τους το εγχειρίδιο αυτό.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρική συσκευή, θα πρέπει να τηρούνται βασικές προφυλάξεις για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς και προσωπικού τραυματισμού.

01. Η εσφαλμένη λειτουργία και η ακατάλληλη χρήση μπορεί να βλάψουν τη συσκευή και να τραυματίσουν τον χρήστη.

02. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για την προβλεπόμενη χρήση. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για οποιαδήποτε πιθανή ζημιά που προκαλείται από λανθασμένη χρήση ή ακατάλληλο χειρισμό.

03. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πηγή ρεύματος, ελέγξτε ότι το ρεύμα και η ισχύς ταιριάζουν με αυτά που αναγράφονται στην ετικέτα χαρακτηριστικών.

04. Μην συνδέετε το καλώδιο στην πρίζα μέχρι να συναρμολογηθεί πλήρως ο ανεμιστήρας.

05. Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν την αποσυνδέσετε από το ρεύμα.

06. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για να μεταφέρετε τη συσκευή. Χρησιμοποιήστε λαβές για τη μεταφορά της συσκευής.

07. Μην βάζετε τη συσκευή ή το φινι σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Ωστόσο, εάν η συσκευή πέσει κατά λάθος στο νερό, βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι στεγνά και αποσυνδέστε τη συσκευή αμέσως από την πρίζα. Απορρίψτε τη συσκευή όταν είναι ασφαλής.

08. Μην επιχειρήσετε ποτέ να ανοίξετε το μοτέρ μόνοι σας.

09. Μην τοποθετείτε κανένα είδος αντικειμένου στο εσωτερικό του μοτέρ.

10. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια, σε υγρό δάπεδο ή όταν η ίδια η συσκευή είναι βρεγμένη.

11. Μην αγγίζετε το φινι με βρεγμένα ή υγρά χέρια.

12. Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο και το φινι για πιθανή ζημιά.

13. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν πέσει ή έχει υποστεί άλλη ζημιά ή εάν το καλώδιο ή το φινι έχουν υποστεί ζημιά. Εάν το καλώδιο ή το φινι έχουν υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθούν από τον κατασκευαστή ή από εξειδικευμένο άτομο για την αποφυγή κινδύνου.

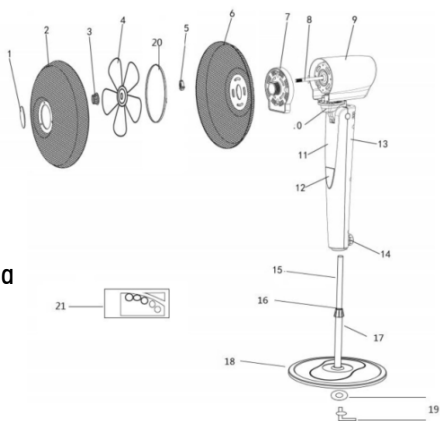
- 14.** Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- 15.** Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από αιχμηρές άκρες και κρατήστε το μακριά από ζεστά αντικείμενα και φλόγες. Βγάλτε το φις από την πρίζα μόνο κρατώντας το φις.
- 16.** Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κίνδυνος να τραβηχτεί κατά λάθος το καλώδιο ή το καλώδιο επέκτασης ή να σκοντάψει κάποιος όταν χρησιμοποιείται.
- 17.** Εάν χρησιμοποιείται καλώδιο επέκτασης, πρέπει να είναι κατάλληλο για την κατανάλωση ρεύματος της συσκευής, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση του καλωδίου επέκτασης ή/και του φις.
- 18.** Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για εμπορική χρήση ούτε για χρήση στην ύπαιθρο.
- 19.** Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ χρησιμοποιείται.
- 20.** Τα παιδιά δεν μπορούν να αναγνωρίσουν τους κινδύνους που ενέχει η εσφαλμένη χρήση ηλεκτρικών συσκευών. Επομένως, μην επιτρέπετε ποτέ στα παιδιά να χρησιμοποιούν οικιακές συσκευές χωρίς επίβλεψη.
- 21.** Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοητό για τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- 22.** Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή και εσωτερική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον ανεμιστήρα στο άμεσο περιβάλλον του μπάνιου, του ντους ή της πισίνας. Μην βρίσκετε ποτέ τον ανεμιστήρα σε σημείο που μπορεί να πέσει μέσα στην μπανιέρα ή σε άλλο δοχείο νερού.
- 23.** Πάντα να βγάζετε το φις από την πρίζα όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται και κάθε φορά πριν την καθαρίσετε.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ονομαστική τάση εξακολουθεί να υπάρχει στη συσκευή όσο η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μη χρησιμοποιείτε αυτόν τον ανεμιστήρα με οποιαδήποτε εξωτερική συσκευή ελέγχου κατάστασης.
- Αποσυνδέστε ή αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την παροχή ρεύματος πριν τον σερβίρετε.

ΜΕΡΗ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

01. Κεντρική πλάκα πλέγματος
02. Μπροστινό πλέγμα
03. Στροβιλιστής λεπίδας
04. Λεπίδα
05. Προστατευτικό παξιμάδι
06. Πίσω πλέγμα
07. Μπροστινό κάλυμμα μοτέρ
08. Άξονας περιστροφής
09. Περιβλήμα μοτέρ
10. Λαιμός μοτέρ
11. Πίνακας ελέγχου
12. LED οθόνη
13. Σώμα ανεμιστήρα
14. Βίδα στερέωσης σώματος ανεμιστήρα
15. Εσωτερικός σωλήνας βάσης
16. Δακτύλιος ρύθμισης ύψους
17. Εξωτερικός σωλήνας βάσης
18. Βάση
19. Βίδα στερέωσης κάτω από τη βάση
20. Δακτύλιος για τη στερέωση του μπροστινού και του πίσω πλέγματος
21. Τηλεχειριστήριο

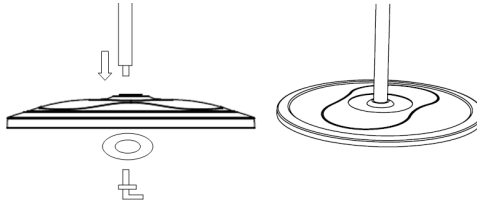


ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Το μόνο εργαλείο που χρειάζεται για τη διαδικασία συναρμολόγησης είναι ένα κατσαβίδι.

01. Συναρμολόγηση της βάσης (Εικ.2)

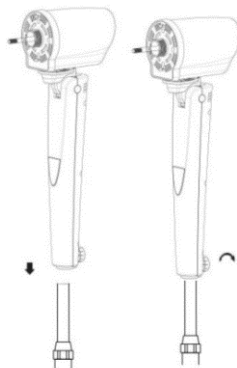
- Βιδώστε τη βίδα στερέωσης της βάσης (19) από τον εξωτερικό σωλήνα στήριξης (17) αριστερόστροφα.
- Τοποθετήστε τον εξωτερικό σωλήνα στήριξης (17) στη βάση (18).
- Βιδώστε τη βίδα στερέωσης (19) από το κάτω μέρος της βάσης (18) προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού για να ενώσετε σταθερά τον σωλήνα στήριξης και τη βάση.



02. Κύριο μέρος (Εικ. 3)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αφαιρείτε ποτέ το στοπ του εσωτερικού σωλήνα. Εάν το αφαιρέσετε, μπορεί να χρειαστεί επισκευή.

- Χαλαρώστε το δακτύλιο ρύθμισης ύψους (16). Στη συνέχεια, ρυθμίστε το σωλήνα στο επιθυμητό ύψος και μετά ξανασφίξτε το δακτύλιο ρύθμισης.
- Χαλαρώστε τη βίδα στερέωσης του σώματος (14) γυρίζοντας προς τα αριστερά.
- Τοποθετήστε το σώμα του ανεμιστήρα στον εσωτερικό σωλήνα στήριξης (13).
- Γυρίστε τη βίδα στερέωσης του σώματος (14) δεξιόστροφα και σφίξτε καλά.



03. Τοποθέτηση του πλέγματος του ανεμιστήρα

a. Τοποθέτηση του πίσω πλέγματος (Εικ.4)

Στερεώστε το πίσω πλέγμα (6) στο μπροστινό κάλυμμα του μοτέρ (7).

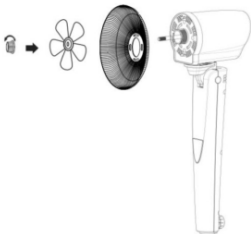
Στη συνέχεια, βιδώστε το προστατευτικό παξιμάδι (5) σφικτά προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού.



b. Τοποθέτηση της λεπίδας (Εικ.5)

Τοποθετήστε τη λεπίδα (4) στον άξονα περιστροφής(8).

Σφίξτε σταθερά τη λεπίδα με την περιστροφή λεπίδας (3) προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού.



c. Τοποθέτηση του μπροστινού και του πίσω πλέγματος μαζί.

Τοποθετήστε το μπροστινό πλέγμα (2) στο πίσω πλέγμα (6) με το δακτύλιο (20).

Στερεώστε και τα δύο πλέγματα με το δακτύλιο και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το κατσαβίδι για να σφίξετε καλά τη βίδα ασφάλισης στο δακτύλιο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

01. Έλεγχος ταχύτητας

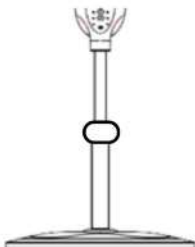
Η ταχύτητα ενός ανεμιστήρα ελέγχεται πατώντας το πλήκτρο «ON/Speed» στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο. Για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, απλώς πατήστε το κουμπί "OFF".

02. Χρονόμετρο

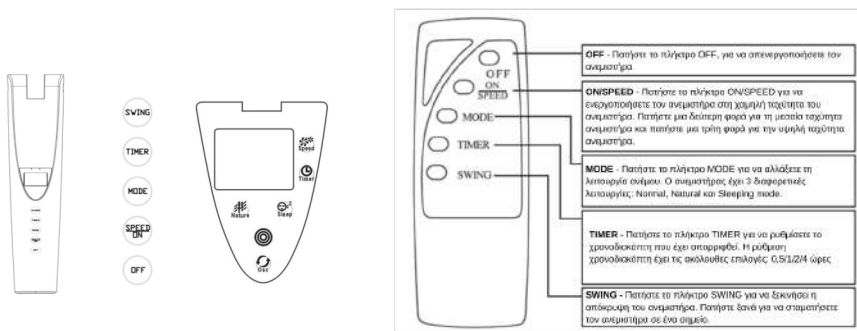
Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη πατώντας το πλήκτρο «TIMER» στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο. Πατώντας αυτό το πλήκτρο, μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρόνο που χρειάζεστε.

03. Ρύθμιση ύψους

Χαλαρώστε το δακτύλιο ρύθμισης ύψους (16). Στη συνέχεια, ρυθμίστε το σωλήνα στο επιθυμητό ύψος και μετά ξανασφίξτε το δακτύλιο ρύθμισης.



Οδηγίες Λειτουργίας του Τηλεχειριστηρίου



ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Για να φροντίσετε με ασφάλεια τον ανεμιστήρα σας, θυμηθείτε να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες:

- 01.** Βγάξτε πάντα το φις από την πρίζα και αφήνετε τον ανεμιστήρα να σταματήσει τελείως πριν καθαρίσετε τον ανεμιστήρα.
- 02.** Μην αφήνετε νερό να στάζει ή να εισχωρεί στο περίβλημα του ανεμιστήρα.
- 03.** Χρησιμοποιείτε πάντα ένα μαλακό υγρό πανί για να καθαρίσετε το σώμα και ηλεκτρική σκούπα για να καθαρίσετε τη σκόνη από τις λεπίδες.
- 04.** Μην χρησιμοποιείτε κανένα από τα ακόλουθα μέσα ως καθαριστικό: βενζίνη, διαλυτικά ή βενζόλιο.
- 05.** Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή αμφιβολίας, μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τον ανεμιστήρα, μπορεί να προκληθεί κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- 06.** Καθαρίστε το προστατευτικό του ανεμιστήρα, το περίβλημα και τη βάση με ένα μαλακό υγρό πανί.
- 07.** Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε τα πτερύγια του ανεμιστήρα. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί γύρω από την περιοχή του περιβλήματος του μοτέρ.
- 08.** Μην αφήνετε το μοτέρ ή άλλα ηλεκτρικά εξαρτήματα να εκτεθούν σε νερό.
- 09.** Όταν αποθηκεύετε τον ανεμιστήρα σας εκτός εποχής, είναι σημαντικό να τον διατηρείτε σε ασφαλή ξηρό μέρος. Είναι σημαντικό να προστατεύετε την κεφαλή του ανεμιστήρα από οποιαδήποτε σκόνη.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μοντέλο.: 06-21528

Voltage.: 220-240V ~ 50Hz

Ισχύς.: 60Watts

Σύμφωνα με την οδηγία για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (οδηγία της Ευρωπαϊκής κοινότητας 2012/19 / EE), τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού θα πρέπει να συλλέγονται και να υφίστανται επεξεργασία ξεχωριστά. Εάν σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή στο μέλλον χρειάζεται να ξεφορτωθείτε το προϊόν παρακαλείται να ΜΗΝ το πετάξετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με το ισχύον UNE EN – 60335, συνιστάται ότι εάν το εύκαμπο σώμα είναι κατεστραμμένο, μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό, διότι χρειάζεται ειδικά εργαλεία για την αντικατάστασή του.



ENGLISH (EN)

ATTENTION

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this appliance to other people, please also pass on the operating instructions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliance, basic precautions should be followed to reduce the risk of fire and personal injury.

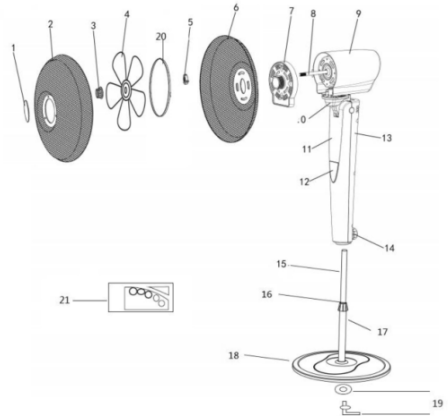
- 01.** Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
- 02.** The appliance may be used only for its intended purpose. No responsibility can be taken for any possible damage caused through incorrect use or improper handling.
- 03.** Before connecting the appliance to the power source, check that the current and power match those given on the rating label.
- 04.** Do not plug the cord into the wall outlet until fan has been completely assembled.
- 05.** Switch the appliance off before disconnecting from the mains.
- 06.** Never use the cord to carry the appliance. Use handles to carry the appliance
- 07.** Do not put the appliance or the plug in water or any other liquid. However should the appliance accidentally fall into water, make sure your hands are dry & unplug the appliance immediately. Discard the appliance once safe.
- 08.** Never attempt to open the housing yourself.
- 09.** Do not place any kind of object into the inside of the housing.
- 10.** Do not use the appliance with wet hands, on a damp floor or when the appliance itself is wet.
- 11.** Do not touch the plug with wet or damp hands.
- 12.** Check the cord and the plug regularly for any possible damage.
- 13.** Do not use the appliance if it is dropped or otherwise damaged or if the cord or plug are damaged. If the cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person in order to avoid a hazard.
- 14.** Never attempt to repair the appliance yourself. This could cause an electric shock.
- 15.** Do not allow the cord to hang over sharp edges and keep it well away from hot objects and naked flames. Remove the plug from the socket only by holding the plug.
- 16.** Make sure that there is no danger that the cord or extension cord can inadvertently be pulled or cause anyone to trip when in use.

- 17.** If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and /or plug may occur.
- 18.** This appliance is not suitable for commercial use nor for use in the open air.
- 19.** Never leave the appliance unattended while it is in use.
- 20.** Children cannot recognize the dangers involved in the incorrect use of electrical appliances. Therefore never allow children to use household appliances without supervision.
- 21.** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction for concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 22.** The appliance is for household and indoor use only. Don't use this fan in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool. Never locate the fan where it may fall into the bathtub or other water container.
- 23.** Always remove the plug from the socket when the appliance is not use and each time before it is cleaned.

WARNING: Nominal voltage is still present in the appliance as long as the appliance is connected to the mains socket.

FAN PARTS

01. Guard center plate
02. Front guard
03. Blade spinner
04. Blade
05. Guard nut
06. Rear guard
07. Motor front cover
08. Rotation axis
09. Motor housing
10. Motor neck
11. Control panel
12. LED screen
13. Fan back body
14. Fan body fixing knob
15. Stand inner tube
16. Height adjustment knob
17. Stand outer tube
18. Base
19. Fixing screw under the base
20. Ring to fix front and rear guard
21. Remote control

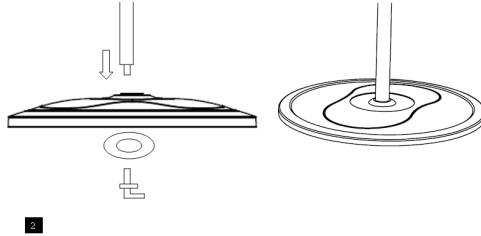


ASSEMBLY

The only tool needed for this assembly procedure is a screw driver.

01. Assembling the base (Fig.2)

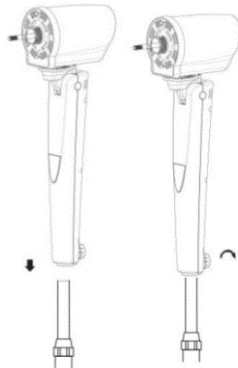
- Screw the base fixing screw (19) out of the outer stand tube (17) in anti-clockwise direction.
- Put the outer stand tube (17) into the base(18).
- Screw the fixing screw (19) from the bottom of the base (18) in clockwise direction to combine the stand tube and base firmly.



02. Main part (Fig.3)

WARNING: Never remove the inner tube stopper. If you remove the inner tube stopper, service may be necessary.

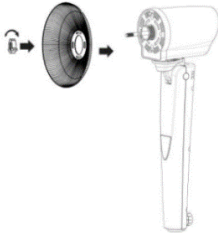
- Loosen the height adjustment knob(16). Then adjust the tube to the desired height and then retighten the adjustment knob.
- Loosen the body fixing knob (14) by turning to the left.
- Place the fan body into the inner stand tube (13).
- Turn the body fixing knob (14) clockwise and tighten firmly.



03. Mounting the guard of the fan

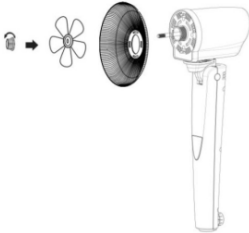
a. Mounting the rear guard (Fig.4)

Fix the rear guard (6) onto the motor front cover (7) ,
Then screw the guard nut (5) tightly in clockwise direction.



b. Mounting the blade (Fig.5)

Insert the blade (4) onto the rotation axis (8).
Tighten the blade with the blade spinner (3) firmly in clockwise direction.



c. Mounting the front and rear guard together

Mount front guard (2) onto the rear guard (6) with the ring(20). Fix both guards
with the ring, then use screw driver to tighten the locking screw firmly into the
ring.

OPERATION

01. Speed control

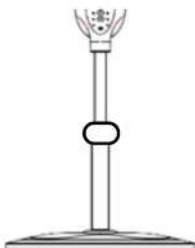
Speed of the fan is controlled by pressing the key “ON/Speed” on the control panel or the remote control. To turn off the fan, simply press the “OFF” button.

02. Timer

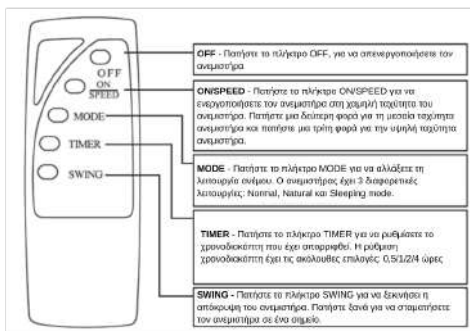
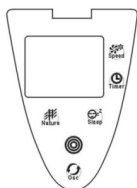
This function is available by pressing the key “TIMER” on the control panel or the remote control. By pressing this key, you can set the time you need.

03. Height adjustment

Loosen the height adjustment knob (16). Then adjust the tube to the desired height and then retighten the adjustment knob.



Operating Instructions of The Remote Control



CARE AND CLEANING

To safely take care of your fan, please remember to follow these instructions below:

- 01.** Always remove the plug from the socket-outlet, and allow the fan to stop completely before cleaning the fan.
- 02.** Do not allow water to drip on, or enter into the fan housing.
- 03.** Always use a soft wet cloth to clean the body, and vacuum cleaner to clean the dust from the blades.
- 04.** Do not use any of the following agents as a cleaner: Gasoline, Thinners, or Benzene.
- 05.** In case of malfunction or doubt, do not try to repair the fan yourself, it may result in a fire hazard or electric shock.
- 06.** Clean the fan guard, housing and base with a soft damp cloth.
- 07.** Do not attempt to remove the fan blades. Please use caution around the motor housing area.
- 08.** Do not allow the motor, or other electrical components to be exposed to water.
- 09.** When storing your fan in the off-season, it is important to keep it in a safe dry location. It is important to protect the fan head from any dust.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model.: 06-21528

Voltage.: 220-240V ~ 50Hz

Rating Wattage.: 60W

According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available. In order to fulfill ruling UNE EN-60335, we indicate that if the flexible wire is damaged, it can only be substituted by a technical service recognized by authorised organization, as per special tooling is required.



ESTIA HOME ART A.E.

Εισαγωγή και Εμπορία Οικιακών Ειδών
Αναγεννήσεως, Θέση Ντρασσαριά, Ασπρόπυργος, 19300
Τηλ: 216 900 1064 | E-mail: info@estiahomeart.gr
www.estiahomeart.gr



ISO 9001:2015
BUREAU VERITAS
Certification



intertek
Intertek Quality Systems